



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obvezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/YEAR: VII

SARAJEVO, 27. 6. 2013.

BROJ/NUMBER: 4

REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST u travnju 2013.

REGISTERED UNEMPLOYMENT April 2013

U travnju 2013. godine broj registriranih nezaposlenih u BiH iznosio je 549.567 .

In April 2013 the number of registered unemployed in BiH amounted to 549.567 .

Ako kao baznu godinu uzmemo 2011. (2011=100) i uporedimo travanj 2013. sa istim mjesecom 2012. godine, uočit ćemo rast nezaposlenosti od 1,8 indeksnih poena ili u apsolutnom iznosu broj osoba koje se vode kao nezaposlene povećao se za 9.241 .

If we take 2011 as a base year (2011 = 100) and compare April 2013 with the same month of 2012, we will notice that the number of unemployed increased by 1,8 index points, or in absolute terms the number of people registered as unemployed increased by 9.241 .

Potrebno je naglasiti da ovaj broj registriranih nezaposlenih osoba ne može da se upoređuje sa brojem nezaposlenih osoba koji je dobijen putem Ankete o radnoj snazi.

It should be noted that the number of unemployed persons cannot be compared with the number of unemployed persons obtained through the Labour Force Survey.

Bosna i Hercegovina (travanj/April)	2011	2012	2013
	Total	Total	Total
Registrirana nezaposlenost/ kraj razdoblja <i>Unemployment/ end of period</i>	529.446	540.326	549.567

Ako poredimo registrirane nezaposlene po kvalifikacionoj strukturi uočava se da je najveći broj nezaposlenih osoba sa VKV i KV kvalifikacijom 194.322, zatim slijede osobe sa NK 159.662 i sa srednjom stručnom spremom 139.897 osoba.

If we compare registered unemployed by qualification structure, we will notice that the largest number of unemployed are highly skilled and skilled by 194.322, followed by unskilled by 159.662 and those with a high school diploma by 139.897 .

Kao nezaposleni vodi se najmanji broj osoba višeg obrazovanja tj. VŠS 7.638, a slijede ih osobe sa visokom školskom spremom 35.216 (uključujući doktore znanosti i magistre).

The lowest number of unemployed are those with higher education by 7.638, followed by those with university education by 35.216 (including PhDs and Masters).

Udio ženske populacije u registriranim nezaposlenima iznosi 50,3% ili u apsolutnom iznosu 276.387 osoba ženskoga spola.

The share of female population in registered unemployed amounted to 50,3% or in absolute terms 276.387 females.

U ženskoj populaciji najveći broj nezaposlenih osoba je nekvalificiranih NK – 83.532, sa srednjom spremom – 83.030 i sa VKV i KV kvalifikacijom 76.786 osobe ženskog spola.

In the female population, the largest number of unemployed are those unskilled by 83.532, then those with secondary education by 83.030 and those with highly skilled and skilled qualification by 76.786 females.

	2012.										2013.			
	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	
Ukupno / Total	540.326	537.029	538.151	539.366	545.904	545.508	545.998	547.823	550.255	554.714	554.489	553.591	549.567	
Muškarci / Men	268.153	265.861	266.133	264.591	268.743	269.208	269.337	270.700	273.080	276.306	276.233	275.885	273.180	
Žene / Women	272.173	271.168	272.018	274.775	277.161	276.300	276.661	277.123	277.175	278.408	278.256	277.706	276.387	
Fakultet / University	30.229	29.690	29.783	32.264	34.436	32.380	32.876	33.702	34.349	34.820	34.681	34.870	35.216	
Muškarci / Men	10.860	10.611	10.614	11.324	11.925	11.409	11.596	11.889	12.105	12.318	12.273	12.349	12.449	
Žene / Women	19.369	19.079	19.169	20.940	22.511	20.971	21.280	21.813	22.244	22.502	22.408	22.521	22.767	
Viša / Higher	7.502	7.430	7.419	7.572	7.891	7.494	7.458	7.499	7.557	7.677	7.656	7.671	7.638	
Muškarci / Men	2.846	2.802	2.790	2.810	2.906	2.787	2.779	2.822	2.861	2.914	2.915	2.922	2.891	
Žene / Women	4.656	4.628	4.629	4.762	4.985	4.707	4.679	4.677	4.696	4.763	4.741	4.749	4.747	
Srednja / Secondary	135.238	134.347	135.517	136.562	137.294	138.722	139.431	139.970	140.369	141.347	141.224	141.135	139.897	
Muškarci / Men	53.883	53.346	53.856	54.300	54.654	55.392	55.827	56.252	56.801	57.457	57.421	57.550	56.867	
Žene / Women	81.355	81.001	81.661	82.262	82.640	83.330	83.604	83.718	83.568	83.890	83.803	83.585	83.030	
VKV i KV / Highly skilled, skilled	191.950	190.777	191.232	192.258	192.845	193.494	193.368	193.726	194.560	196.548	196.715	196.392	194.322	
Muškarci / Men	115.606	114.685	114.827	115.386	115.681	116.139	115.963	116.345	117.355	118.983	119.068	118.915	117.536	
Žene / Women	76.344	76.092	76.405	76.872	77.164	77.355	77.405	77.381	77.205	77.565	77.647	77.477	76.786	
Polukvalificirani / Semi-skilled	13.298	13.223	13.200	13.138	13.074	12.978	12.967	12.980	13.044	13.114	13.060	12.938	12.832	
Muškarci / Men	7.576	7.493	7.478	7.451	7.401	7.347	7.404	7.353	7.419	7.486	7.454	7.381	7.307	
Žene / Women	5.722	5.730	5.722	5.687	5.673	5.631	5.653	5.627	5.625	5.628	5.606	5.557	5.525	
Nekvalificirani / Unskilled	162.109	161.562	161.000	157.572	160.364	160.440	159.898	159.946	160.376	161.208	161.153	160.585	159.662	
Muškarci / Men	77.382	76.924	76.568	73.320	76.176	76.134	75.858	76.039	76.539	77.148	77.102	76.768	76.130	
Žene / Women	84.727	84.638	84.432	84.252	84.188	84.306	84.040	83.907	83.837	84.060	84.051	83.817	83.532	

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Izvor podataka

Broj nezaposlenih osoba je rezultat prikupljanja i obrade podataka koje dostavlja Agencija za rad i zapošljavanje Bosne i Hercegovine.

Nezaposlenom osobom se smatra svaka osoba koja ispunjava zakonom propisane uvjete i prijavljena je u nekom od zavoda za zapošljavanje.

Uporedivost anketnih i administrativnih podataka

Podaci dobijeni iz Ankete o radnoj snazi nisu metodološki uporedivi sa podacima koji se dobijaju iz drugih statističkih ili administrativnih izvora.

Uporedivost podatka je ograničena iz sljedećih razloga:

Izvor podataka: administrativni podaci se baziraju na statističkom istraživanju o zaposlenima, koje se temelji na kadrovskoj evidenciji pravnih subjekata i na evidencijama nezaposlenih koji su prijavljeni u uredima za zapošljavanje, dok se anketni podaci temelje na procijenjenim podacima dobijenim izravnim intervjuom ciljane skupine u okviru kućanstava izabranih slučajnim uzorkom.

Jedinica izvješća: jedinica izvješća za prikupljanje administrativnih podataka je pravni subjekt, dok je anketna jedinica svaki član slučajno izabranog kućanstva.

Razdoblje promatranja: administrativni se podaci odnose na zadnji dan u mjesecu, dok se anketni podaci odnose na aktivnost osoba u referentnom razdoblju.

Metod prikupljanja: podaci iz administrativnih izvora dobijaju se putem izvješća koje dostavljaju pravni subjekti, dok se anketni podaci prikupljaju izravnim upitnikom od osoba u kućanstvima koja su odabrana u uzorak.

Periodika prikupljanja: administrativni podaci se prikupljaju mjesečno, odnosno polugodišnje, dok se anketa u BiH provodi jedanput godišnje;

Definicije zaposlenosti i nezaposlenosti: administrativni podaci obuhvataju samo osobe u formalnoj zaposlenosti, odnosno osobe koje su kao nezaposlene prijavljene u uredima za zapošljavanje, dok se u anketi svaka kategorija detaljno definira sukladno međunarodnim preporukama.

Znakovi

- nema pojave

NOTES OF METHODOLOGY

Data source

Number of unemployed people is the result of collecting and processing data supplied by the Labour and Employment Agency of Bosnia and Herzegovina.

Unemployed person is a person who meets the statutory requirements and has been reported in any of the Employment Service.

Comparability of the survey and administrative data

The data gathered in the Labour Force Survey are not methodologically comparable to the data gathered from other statistical or administrative sources.

The data comparability is limited due to the following reasons:

The source of data: *administrative data are based on the statistical research on the employed, based on the personnel records of business subjects and records of the unemployed registered at Employment Agencies, while the Survey data are based on the estimated data gathered in direct interviews of the target group within the households selected randomly.*

Reportin unit: *the reporting unit for the gathering of administrative data is a legal subject, whereas the survey reporting unit is each member of a randomly selected household.*

Observation period: *administrative data relate to the last day of a month, whereas the Survey data relate to the activities of persons during the reference period.*

Data gathering methods: *the data from the administrative sources are gathered by reports delivered by business subjects, whereas the Survey data are gathered in a direct interview, from persons, members of households randomly selected in the sample.*

Data gathering cycles: *administrative data are gathered monthly or semi-annually, while the Survey in Bosnia and Herzegovina is carried out once a year;*

Definitions of employment and unemployment: *administrative data only encompass persons formally employed, or persons registered as unemployed with the employment agencies, whereas, in the Survey, each of the categories is defined in detail, pursuant to international recommendations.*

Symbols

- no occurrence

Izdaje i tiska Agencija za statistiku BiH

Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina
71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26, telefon/phone: (33) 911 911, telefaks/telefax: (33) 220 622

Odgovara: Zdenko Milinović, ravnatelj

Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Priredio: mr. sc. Milenko Stojanović; Ivana Simić; Selma Husković

Prepared by: mr.sc. Milenko Stojanović; Ms Ivana Simić; Ms Selma Husković

Naklada: 150 primjeraka

150 copies printed

Elektronička pošta/E-mail: bhas@bhas.ba

Web stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internetu.

First Release data are also published on the Internet.